

P016 (m) & P017 (m)

„Ich wollte nach Australien und bin in Österreich geblieben.“ P016

„Das Leben ist wie Laub, ein Windstoß genügt und alles ist weg!“ P017

Interview und Teiltranskript von Magdalena Oberpeilsteiner

Am 7.11.2013 in der Wohnung von P016

Dauer: 02:05:28

Eckdaten:

P016:

Geboren 1966 in Bosnien

Seit 1991 in Österreich

P017:

Geboren 1945 in Bosnien

Seit 1972 in Österreich

00:00:00 Pfuscharbeit und Inflation

00:03:30 Verbindung zwischen P016 und P017

00:03:45 Migration der Brüder von P017 und Erlebnisse aus den 1960er Jahren

00:05:15 Übervorteilung der Arbeiter

00:06:00 Unterschiede zwischen den MigrantInnen je nach Einwanderungszeitpunkt

00:06:45 Migration von P016

00:07:15 Deutsch Lernen in den 1960er Jahren

00:07:30 Probleme durch fehlende Deutschkenntnisse der Brüder von P017 in den 1960er Jahren

00:08:00 Anekdote

00:10:30 Anekdoten von P017

00:16:30 Migrationsmotive von P017

00:17:30 Erlernen der deutschen Sprache von P017

00:19:00 Arbeitsaufträge

00:23:00 Spracherwerb

00:24:15 Verweis auf die gemeinsame Geschichte von Österreich und Bosnien

00:27:45 Familiengeschichte aus dem Zweiten Weltkrieg: Ermordung der Geschwister P017

00:32:45 Emigrationsmotive von P016

00:33:45 Unterstützung durch Brüder von P017 in Österreich

00:35:15 Vorzeichen des Krieges

00:41:30 Erste Zeit in Österreich P016

00:42:30 Wohnen und Not der Flüchtlinge und gegenseitige Hilfe

00:43:30 Hilfsnetzwerk
00:45:00 Zerstörung der Heimat Bosnien
00:45:40 Kettenmigration
00:51:00 Kontakt zu Leuten im Kriegsgebiet
00:54:15 Familie von P016 während der Kriegsjahre
00:56:30 Abbruch des Kriegsthemas
00:57:45 Änderung der Ess- und Trinkgewohnheiten
01:01:45 Freunde unter den Arbeitskollegen
01:03:30 Familie von P017 und der Zweite Weltkrieg
01:08:45 Arbeitsstationen von P017 in Österreich
01:21:30 Gründe für fehlenden Remigrationswunsch von P017
01:23:45 Generationskonflikt
01:27:45 Jugend von P017
01:31:15 Jugend von P016
01:41:15 Heirat
01:44:00 Arbeitsstationen in Österreich
01:46:15 Wohnungssuche von P016
01:52:00 Erster Arbeitsauftrag von P017
01:54:15 Bücher
01:58:15 Remigrationspläne von P016
02:01:00 Beschreibung der eigenen Persönlichkeit von P017

Das gesamte Interview samt Interviewprotokoll kann im Stadtarchiv Salzburg im Lesesaal angehört bzw. gelesen werden.